ojego Almeio ÁNNUAL LIST OF MANAGERS OR MANAGING MEMBERS AND REGISTERED AGENT AND STATE BUSINESS LICENSE APPLICATION OF: E0478472009-4 SOMERSBY INVESTMENT LLC NAME OF LIMITED-LIABILITY COMPANY FOR THE FILING PERIOD OF 2013 TO 2014. DUE BY 9/30/2013 File list with the NEVADA SECRETARY OF STATE \*110401\* \*\*\* YOU MAY FILE THIS FORM ONLINE AT www.nvsos.gov \*\*\* The entity's duly appointed agent in the state of NEVADA upon whom process can be served is: Quito - Ecuador M F CORPORATE SERVICES (NEVADA) LIMITED **5858 S PECOS RD STE 100** LAS VEGAS NV 89120 ABOVE SPACE IS FOR OFFICE USE ONLY 🙆 Return one file stamped copy. (If filing not accompanied by order instructions, file stamped copy will be sent to registered agent.) IMPORTANT: Read instructions before completing and returning this form 1. Print of type names and addresses, either residence or business, for all managers or managing members. A Manager, or if none, Managing Member of the LLC must sign the form. FORM WILL BE RETURNED IF UNSIGNED. USE BLACK INK ONLY - DO NOT HIGHLIGHT 2: If there are additional managers or managing members, attach a list of them to this form.

3! Annual list fee is \$125.00, A \$75.00 penalty must be added for failure to file this form by the deadline. An annual list received more than 90 days before its due date shall be deamed an amended list for the previous year.

4. State Business License fee is \$200.00. Effective 2/1/2010, \$100.00 must be added for failure for file form by deadline. your check navable to the Secretary of State 8. Ordering Copies: If requested above, one file stamped copy will be returned at no additional charge. To receive a deriffed copy, enclose an additional \$30.00 per certification. A copy fee of \$2,00 per page is required for each additional copy generated when ordering 2 or more file stamped or certified copies. Appropriate instructions must accompany your order.
7. Return the completed form to: Secretary of State, 202 North Carson Street, Carson City, Neveda 89701-4201, (77\$) 684-5708.
Form must be in the possession of the Secretary of State on or before the lest day of the month in which it is due. (Pigatmark date is not accepted as receipt of received after the date will be returned for additional fees and penalties. Failure to include annual list and business license tees will result in relection of filing. rk date is not accepted as receipt date.) Forms BUSINESS LICENSE FEE: \$200.00 LATE PENALTY: \$100.00 ANNUAL LIST FILING FEE: \$125.00 LATE PENALTY: \$75.00 CHECK ONLY IF APPLICABE AND ENTER EXEMPTION CODE IN BOX BELOW NRS 76.020 Examplion Codes Pursuant to NRS, this entity is exempt from the business license fee. Exemption Code: 001 - Governmental Entity NOTE: If cisiming an exemption, a notorized Declaration of Eligibility form must be attached. Failure to 005 - Motion Picture Company ktach the Declaration of Eligibility form will result in rejection, which could result in late fees 006 - NRS 680B,020 Insurance Co. (DOCUMENT WILL BE REJECTED IF TITLE NOT INDICATED) MAURICIO JESUS NEME ACHI MANAGING MEMBER X MANAGER AV AMAZONAS 4600 Y GASPAR DE VILLARDEL PISO 10 QUITO ECUADOR 00000000 STATE: (DOCUMENT WILL BE REJECTED IF TITLE NOT INDICATED) D MANAGING MEMBER NAME: MANAGER STATE ADDRESS (DOCUMENT WILL BE REJECTED IF TITLE NOT INDICATED) MANAGING MEMBER MANAGER ADDRESS STATE (DOCUMENT WILL BE REJECTED IF TITLE NOT INDICATED) MANAGING MEMBER MANAGER ADDRESS STATE: (DOCUMENT WILL BE REJECTED IF TITLE NOT INDICATED) MANAGING MEMBER MANAGER ADDRESS STATE: ned anilly has complied with the provisions of sections 8 to 18 of AB 145 of the 2009 session of the Nevada Lagisleture y offer any fains or forged instrument for filing in title Office of the Secretary of State. Title Date MANAGER

Signature of Manager or Managing Member

Nevada Secretary of State Annuel List Manuellem Revised: 3-15-12

## **TRADUCCION**

LISTA ANUAL DE ADMINISTRADORES O MIEMBROS DIRECTIVOS Y AGE REGISTRADO Y LICENCIA DE NEGOCIOS, EN APLICACIÓN DE:

SOMERBY INVESTMENT LLC.

Nombre de la sociedad de responsabilidad limitada

E0478472009-4 Número de Expediente Quito - Ecuado

PARA EL PERIODO DE REGISTRO DEL 2012 AL 2014. Emitido Al 9/30/2013 Lista de Archivos con la SECRETARIA DE ESTADO DE NEVADA \*\*\*Usted puede llenar este formulario en línea en www.nvsos.gov\*\*\*

El Agente Registrado debidamente nombrado de esta Entidad de Responsabilidad Limitada en el Estado de Nevada y a quien se le puede presentar notificaciones es:

M.F. Corporate Services (Nevada) Limited 5858 S PECOS RD STE 100 Las Vegas NV 89120

EL ESPACIO DE ARRIBA ES SOLO PARA USO

#### **OFICIAL**

X Devolver la copia sellada presentada (Si el documento presentado no se recibe con instrucciones, la copia sellada presentada será enviada al agente residente).

<u>IMPORTANTE:</u> Favor lea las instrucciones antes de llenar y devolver este formulario.

- Escriba en letra imprenta o a máquina, los nombres, direcciones, residenciales o comerciales, de todos los administradores o miembros directivos. Debe firmar el formulario un administrador, o si no hubiere ninguno, un miembro directivo de la sociedad EL FORMULIARIO SERA DEVUELTO SI NO ESTA FIRMADO. USE TINTA NEGRA UNICAMENTE-NO RESALTAR.
- 2. Si existen administradores o miembros adicionales, favor adjunte una lista de los mismos a este formulario.
- 3. La tarifa anual es de USD \$125,00. Una multa de US 75,00 deberá ser agregada por no presentar este formulario dentro del plazo. Una lista anual recibida más de 90 días antes de su fecha de vencimiento, se considerará una lista modificada del año anterior.
- La tarifa para la Licencia de Negocios es de US \$200,00. Se añadirá US \$100,00 si no se cancela dentro del plazo.
- 5. Extender su cheque a nombre de la Secretaría de Estado.
- 6. Solicitud de Copias: Si se solicitó arriba, la copia sellada presentada será devuelta sin consto adicional. Para recibir una copia certificada, incluya US \$30,00 adicionales por certificación. Un cargo de US \$2,00 por página requiere por cada copia adicional generada al ordenar 2 o más copias selladas presentadas o copias certificadas. Su orden debe acompañarse de instrucciones adecuadas.
- 7. Devuelva el formulario completado a: Secretary of State, 202 North Carson Street, Carson City, NV 89701-4201. (775) 684-5708.
  - El formulario debe estar en manos del secretario de estado a más tardar o antes del último día del primer mes después de la fecha de registro inicial. (no se acepta el sello de fecha del

correo como fecha de recepción). Los formularios que se reciban después de 🚜 vencimiento serán devueltos para incluir el pago de cargos adicionales y multas.

TARIFA DE LISTA ANUAL: \$125,00

MULTA POR PRESENTACIÓN

\$75,00

TARIFA POR LICENCIA DE NEGOCIOS: \$200,00 MULTA POR PRESENTACIÓN TARUFA \$100,00

Completar solo la parte que aplica:

De conformidad con NRS, esta entidad está exenta de la tasa por Licencia de Negocio.

Código de Exención:

Sección 7(2) Código de Exención:

001 - Entidad Gubernamental

002 - Entidad sin Fines de Lucro

003 - Negocio basado en el Hogar 005 - Empresa de Imagen

Mes y año en que su licencia de negocios expira:

NOMBRE:

(EL DOCUMENTO SERA DEVUELTO SI NO SE

INDICA EL TÍTULO)

MAURICIO JESUS NEME ACHI

X MANAGER MANAGING MEMBER

DIRECCION:

CIUDAD

ESTADO CODIGO

POSTAL

Av. Amazonas 4600 y

QUITO-ECUADOR

Gaspar de Villaroel Piso 10

(Siguientes dos cuadros en blanco)

Yo declaro, a mi leal entender y so pena de perjurio, que la entidad citada arriba ha cumplido con las disposiciones de las secciones 6 a la 18 del AB 146 del 2009, y reconozco que de acuerdo con el artículo NRS 239.330. Se trata de un delito grave de categoría C entregar a sabiendas instrumentos falsos o falsificados para llenarse en la Oficina del Secretario de Estado.

> Título Manager

Fecha

(Firma Ilegible)

X FIRMA DEL MANAGER O MIEMBRO DE ADMINISTRACION

Lista Anual de la Secretaría de Estado de

Nevada

Revisado el 3-15-12

# TRADUCCION SECRETARIA DE ESTADO

### ESTADO DE NEVADA

#### **APOSTILLA**

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

- País: Estados Unidos de América
   Este es un documento público
- 2. Ha sido firmado por Rhonda Tuin
- 3. Actuando en calidad de Empleado de Certificación
- 4. Contiene el sello/timbre del Estado de Nevada.

## **CERTIFICADO**

- 5. En Las Vegas, Nevada, U.S.A.
- 6. el 8 de Septiembre de 2009
- 7. por Ross Miller, Secretaria de Estado, Estado de Nevada, Estados Unidos.
- 8. 2009/20/RT
- 9. Sello/Timbre

(Selio)

10. Firma

Ross Miller Secretario de Estado Por: (firma ilegible)

(firma ilegible) Greg Ramos



SUCRETARY OF STATE





# **APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country: United States of America

This public document

- 2, has been signed by Rhonda Tuin
- 3, using in the capacity of CERTIFICATION CLERK
- 4 bears the scall stamp of STATE OF NEVADA

CLRIBHO

- 5. at Carson City, Nevada, U.S.A.
- 6, the EIGHTH DAY OF SEPTEMBER, 2009.
- 7, by ROSS MILLER, Secretary of State, State of Nevada, U.S.A.
- S 2009/20/RT

10. Signature:

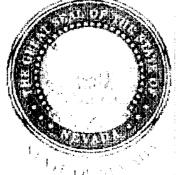
By

9. Scal-Stamp



ROSS MILLER Secretary of State

SECRETARY OF STATE





# LIMITED LIABILITY COMPANY CHARTER

t. ROSS MILLER, the Nevada Secretary of State, do hereby certify that SOMERSBY INVESTMENT LLC did on September 2, 2009, file in this office/file Articles of Organization for a Limited Liability Company, that said Articles of Organization and now on file and of record in the office of the Nevada Secretary of State, and further, that said Articles contain all the provisions required by the laws governing Limited Liability Companies in the State of Nevada.



Certilied By: Rhonda Tuin Certificate Number: C20090903-0440 You may verify this certificate online at http://www.nvsos.gov/ IN WITNESS WHEREOF Thave hereunto set my hand and attived the Circui Sent of State, at my office on September 8, 2009.

> ROSS MELLER Secretary of State

# <u>TRADUCCIÓN</u>

# SECRETARIO DE ESTADO

#### ESTADO DE NEVADA



# CERTIFICADO DE CONSTITUCIÓN DE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Yo, ROSS MILLER, Secretario de Estado de Nevada, certifico por este medio que SOMERSBY INVESTMENT LLC presentó el Pacto Social de una Sociedad de Responsabilidad Limitada en esta oficina el 2 de Septiembre de 2009, que dicho Pacto reposa en los archivos de la Oficina del Secretario de Estado de Nevada, y que además dicho Pacto contiene las disposiciones requeridas por las leyes que rigen las sociedades de responsabilidad limitada en el Estado de Nevada.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he estampado mi firma y el Gran Sello de Estado a este documento en mi oficina en Las Vegas, Nevada, el 8 de Septiembre de 2009.

(fdo.) (ilegible) ROSS MILLER Secretario de Estado

(Aparece estampado el Gran Sello del Estado de Nevada.)

Certificado por: Rhonda Tuin

Certificado Número: C20090903-0440

Usted puede verificar este certificado en línea en http://www.nvsos.gov

LO ANTERIOR ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE SU ORIGINAL EN IDIOMA INGLÉS. Este 8 de Septiembre del 2009

RAZON: De conformidad con la facultad prevista en el numeral cinco del Art. 18 de la Ley Notarial CERTIFICO, que la presente FOTOCOPIA es IGUAL al documento ORIGINAL que exhibido se devolvió.

Dr. Diego Almeida M. NOTARIO DECIMO KATIA CÔTES MOCK TRADICIONA DELLA AMBRAGA Inglés Españo Hitaliges

Res. No. 486 P-76 de 08-X-96 Res. No. 521-19-75 de 25-X-96 Panamá, República de Panamá